

beurer

MG 135



RO Pernă pentru masaj Shiatsu
Instrucțiuni de utilizare

CE



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le și la dispoziție altor utilizatori și respectați indicațiile.

⚠️ AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie să fie eliminat.
- Suprafața aparatului este fierbinte. Persoanele care nu reacționează la căldură trebuie să utilizeze aparatul cu precauție.
- Nu sunteți autorizat(ă) în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare a acestei prevederi, se pierde garanția.

Conținut

1. Conținut de livrare	3	7. Utilizare	7
2. Explicația simbolurilor	3	8. Curățare și întreținere	7
3. Utilizare conform destinației	4	9. Ce fac în cazul în care apar probleme?	8
4. Indicații de avertizare și de siguranță	5	10. Eliminarea ca deșeu	8
5. Descrierea aparatului	6	11. Date tehnice	8
6. Punerea în funcțiune	7	12. Garanție/Service	8















1. Conținut de livrare







Verificați aparatul pentru a vă asigura că starea ambalajului este ireproșabilă și conținutul este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau contactați-ne la adresa de service menționată.

- 1 x Pernă pentru masaj Shiatsu
- 1 x Cablu de alimentare
- 1 x Învelitoare detașabilă
- 1 x Prezentele instrucțiuni de utilizare

2. Explicația simbolurilor

Următoarele simboluri apar în instrucțiunile de utilizare și pe plăcuța de identificare:

	AVERTIZARE Indicație de avertizare privind pericolele de vătămare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră.
	ATENȚIE Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/accesoriilor.
	Indicație Indicație privind informații importante.
	Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2.
	A se utiliza exclusiv în spații închise.
	Eliminați ambalajul în mod ecologic
	Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
	Producător
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	marcaj de evaluare a conformității pentru Regatul Unit
	Învelitoarea este lavabilă în mașina de spălat. Setati mașina de spălat pe spălare delicată la 30°C.
	A nu se utiliza înălbitor
	A nu se usca în uscător
	A nu se călca

	A nu se curăța chimic
IP 20	Protejat împotriva corpurilor străine solide cu diametrul de minim 12,5 mm
	Transformator de siguranță rezistent la scurtcircuit
EAC	Marcaj de certificare pentru produse exportate în Federația Rusă și în statele din CSI.
	Curent continuu
	Alimentator de comutare
	Polaritate
	Eficiență energetică, nivelul 6

3. Utilizare conform destinației

Acest aparat este conceput pentru masarea părților individuale ale corpului uman. Masajul oferit de aparat nu poate înlocui însă tratamentul medical. Nu utilizați aparatul de masaj dacă una sau mai multe indicații de avertizare menționate în cele ce urmează sunt aplicabile în cazul dumneavoastră. În cazul în care nu sunteți sigur/-ă dacă aparatul de masaj este potrivit pentru dumneavoastră, vă rugăm să vă consultați medicul.



AVERTIZARE

Nu utilizați aparatul de masaj

- pentru animale,
- dacă zona corpului care urmează să fie masată prezintă modificări patologice sau este vătămată (de exemplu, prolapsul nucleului pulpos, rană deschisă),
- pentru masaje în zona cardiacă în cazul în care beneficiați de un stimulator cardiac și consultați-vă medicul înainte de utilizarea aparatului și în alte regiuni ale corpului,
- în zone de piele și de corp umflate, arse, iritate sau rănite,
- pe răni deschise, capilare, varice, acnee, cuperoză, herpes sau alte afecțiuni dermatologice,
- în timpul gravidității,
- pe față (ochi), pe laringe sau alte zone foarte sensibile ale corpului,
- nu utilizați aparatul pentru masajul picioarelor,
- în timpul somnului,
- după consumarea de medicamente sau alcool (capacitate redusă de percepție!),
- în autovehicul.

Înainte de a utiliza aparatul de masaj, vă recomandăm să vă consultați medicul, în special

- dacă suferiți de o afecțiune gravă sau dacă ați suferit o intervenție chirurgicală la nivelul jumătății superioare a corpului,
- dacă beneficiați de un stimulator cardiac, implanturi sau alte elemente terapeutice auxiliare,
- dacă suferiți de tromboză,
- dacă suferiți de diabet,
- dacă aveți dureri a căror cauză este necunoscută.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni produse ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.

4. Indicații de avertizare și de siguranță

Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare! Nerespectarea următoarelor indicații poate conduce la vătămări corporale sau daune materiale. Păstrați instrucțiunile de utilizare și prezentați-le și altor utilizatori. Înmânați acest manual o dată cu înstrăinarea aparatului.



AVERTIZARE

Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Există pericolul de asfixiere.

Pericol de electrocutare



AVERTIZARE

Fiind un aparat electric, și acest aparat de masaj se va utiliza cu atenție și precauție pentru a evita pericolul de electrocutare.

Din acest motiv, utilizați aparatul

- doar cu cablul de alimentare livrat și la tensiunea de rețea menționată pe acesta,
- doar dacă aparatul sau accesoriile acestuia nu prezintă defecte vizibile,
- niciodată în timpul unei furtuni.

În cazul defectelor și defecțiunilor de funcționare, opriți imediat aparatul și scoateți-l din priză. Nu trageți de cablul electric sau de aparat pentru a scoate ștecărul din priză. Nu țineți și nu susțineți niciodată aparatul de cablu. Păstrați distanța între cabluri și suprafețele calde. Nu strângeți, îndoiiți sau rotiți cablul. Nu îl perforați cu ace sau obiecte ascuțite.

Asigurați-vă că aparatul de masaj, comutatorul, elementul de rețea și cablul nu intră în contact cu apa, aburii sau alte lichide. Prin urmare, utilizați aparatul doar în spații interioare uscate (de exemplu, nu îl utilizați niciodată în cadă, la saună).

Nu băgați niciodată mâna după un aparat căzut în apă. Scoateți imediat ștecherul din priză.

Nu utilizați aparatul dacă acesta sau accesoriile sale prezintă defecte vizibile.

Nu expuneți aparatul șocurilor și protejați-l împotriva căderii.

Reparații



AVERTIZARE

- Reparația aparatelor electrice poate fi efectuată numai de către persoane de specialitate. Din cauza reparațiilor necorespunzătoare, utilizatorul se poate expune unor pericole grave. Pentru efectuarea reparațiilor, contactați Serviciul Clienți sau un comerciant autorizat.
- Nu este admisă deschiderea sistemului tip fermoar al aparatului de masaj Shiatsu. Acesta va fi utilizat doar din motive de ordin tehnic legate de producție.

Pericol de incendiu



AVERTIZARE

Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea prezentelor instrucțiuni de utilizare poate cauza în anumite condiții apariția pericolului de incendiu!

Din acest motiv, nu utilizați aparatul de masaj

- niciodată acoperit, de exemplu, cu o pătură, pernă, ...
- în apropierea benzinei sau a altor substanțe ușor inflamabile.

Manipulare



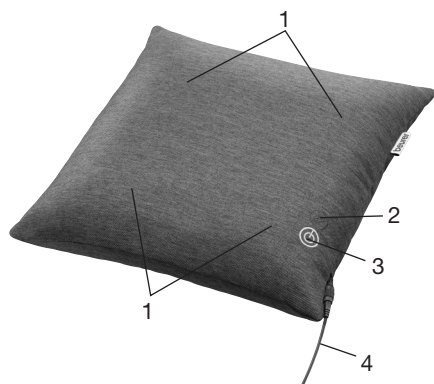
ATENȚIE

Aparatul trebuie decuplat și scos din priză după fiecare utilizare și înainte de fiecare operațiune de curățare.

- Trebuie să se evite introducerea obiectelor în orificiile aparatului sau între piesele mobile. Asigurați-vă că piesele mobile se pot mișca întotdeauna liber.
- Nu vă așezați, nu vă întindeți și nu vă poziționați cu toată greutatea pe piesele mobile ale aparatului și nu amplasați niciun obiect pe aparat.
- Protejați aparatul împotriva temperaturilor ridicate.

5. Descrierea aparatului

Pernă de masaj Shiatsu (latura frontală)



1. Capete de masaj (4 capete de masaj încălzite și iluminate), cu rotire pe perechi
2. Buton ☀️ (căldură)
3. Buton ⏻
4. Alimentator





6. Punerea în funcțiune

- Îndepărtați ambalajul.
- Verificați aparatul, alimentatorul și cablul în privința deteriorărilor.
- Conectați fișa de legătură la mufa aparatului de masaj.
- Amplasați cablul într-o zonă unde nu există pericol de împiedicare.

7. Utilizare

Presăți inițial foarte ușor zona corpului pe care doriți să o masați cu aparatul de masaj. Verificați apoi cu atenție dacă poziția de masare este confortabilă pentru dumneavoastră. Distribuți-vă apoi greutatea corporală, treptat, în direcția aparatului de masaj.

Masajul trebuie resimțit întotdeauna ca plăcut și relaxant. În cazul în care vă provoacă dureri sau o senzație de disconfort, întrerupeți masajul sau schimbați poziția ori presiunea de presare.

- Nu vă prindeți sau nu forțați părți ale corpului, în special picioarele, mâinile și degetele, între capetele de masaj rotative și suporturile acestora din aparat.
- Porniți aparatul de masaj folosind butonul . Capetele de masaj încep să se rotească. Apăsăți butonul  încă o dată pentru a modifica direcția de masaj a capetelor de masaj. Apăsăți butonul  pentru a activa funcția de lumină și de încălzire.
- Pentru a opri aparatul de masaj, țineți apăsat butonul .

Indicație

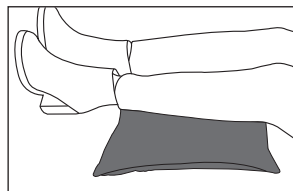
- Folosiți aparatul de masaj timp de maxim 15 de minute. Dacă durata masajului este mai lungă, se pot cauza stimularea excesivă a musculaturii și o stare de tensionare, nu de relaxare.
- Aparatul prezintă o funcție de oprire automată setată la o durată maximă de utilizare de 15 de minute.



Masaj pe spate:
partea superioară a spatelui



Masaj pe spate: partea
inferioară a spatelui (vertebre)



Masajul picioarelor

8. Curățare și întreținere

Curățarea

AVERTIZARE

- Înainte de fiecare operațiune de curățare scoateți elementul de rețea din priză și din aparat.
- Curățați aparatul doar conform instrucțiunilor. Se interzice cu desăvârșire pătrunderea de lichide în aparat sau accesorii.
- Petele mai mici pot fi îndepărtate cu o cârpă sau un burete umed și eventual cu o soluție lichidă delicată. Nu utilizați detergenți care conțin solvenți.
- Utilizați din nou aparatul doar atunci când acesta este complet uscat.
- Înelitoarea detașabilă poate fi spălată la 30 °C la mașina de spălat. Țineți cont de simbolurile pentru întreținere și curățare de pe eticheta cusută pe husă.

Păstrare

Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, vă recomandăm să îl păstrați în ambalajul original într-un mediu uscat și fără să fie exercitată presiune la nivelul acestuia.

i **Indicație:**

- Puteți utiliza huse uzuale (40 X 40 cm) pentru aparatul de masaj.

9. Ce fac în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză	Remediere
Capetele de masaj se rotesc încet.	Capetele de masaj suportă o sarcină prea mare.	Eliberarea capetelor de masaj
Capetele de masaj nu se mișcă.	Aparatul nu este conectat la rețea.	Cuplați alimentatorul și porniți aparatul.

10. Eliminarea ca deșeu



ATENȚIE

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.



11. Date tehnice

Alimentare de la rețea:	
Intrare	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,8 A
Ieșire	12,0 V --- 1,5 A; 18,0 W
Eficiență operațională medie	≥ 85,00 %
Eficiență la sarcină redusă (10 %)	≥ 80,16 %
Consum de putere fără sarcină	≤ 0,100 W
Dimensiuni	aprox. 40 x 40 x 10 cm
Greutate	aprox. 1800 g

12. Garanție/Service

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

